

# ПАСПОРТ ДЛЯ ТОВАРА

Принежский, Костомукшский и Сортавальский таможенные посты, а также таможенные посты МАПП Люття и МАПП Вяртсиля Карельской таможни по-прежнему входят в перечень таможенных органов, компетентных совершать таможенные операции с товарами, перемещаемыми с применением карнетов АТА. Это подтвердил приказ ФТС России от 23.12.08 №1646 «О внесении изменений в приказ ФТС России от 20 июня 2005 г. №558».

Карнет АТА — международный паспорт для временного ввоза товаров, который оформляет Торговая (торгово-промышленная) палата для предъявления в таможню.

Его назначение — производство беспрошленного, упрощенного и ускоренного таможенного оформления временного ввоза товаров, в связи с проведением выставок, ярмарок, семинаров, научных и образовательных конференций, концертов, а также перемещение через границу товарных образцов, профессионального оборудования и некоторых других товаров.

При использовании карнета АТА не надо в качестве обеспечения уплаты таможенных платежей предоставлять в таможню различные залоговые депозиты, банковские гарантии, так как сам карнет АТА является такой международной финансовой гарантией. Доку-



мент действует в течение года, а при соответствующем оформлении он дает право посещать не одну, а несколько стран. Карнет АТА принимают более чем в 60 странах мира, с 2000 года — в России.

#### «ПАНАКОД», «МЕДИПАМ», «ЛИБРАКС» И ДРУГИЕ

Граждане Финляндии, а также граждане России, которые постоянно живут в Финляндии, по-прежнему совершают правонарушения, связанные с незаконным перемещением сильнодействующих лекарств через карель-

ский участок российско-финляндской границы.

Например, гражданка соседней страны Т. при выезде из РФ в Финляндию через пункт пропуска Вяртсиля проследовала по «зеленому» каналу, заявив своими действиями об отсутствии товаров, подлежащих обязательному письменному декларированию.

Однако по требованию таможенного инспектора ей пришлось предъявить содержимое сумки. В ходе таможенного досмотра были обнаружены 9 таблеток лекар-

ственного препарата «Panacod» и 3 таблетки лекарственного препарата «Medipam», по словам гражданки, выписанные врачом в Финляндии от головных болей.

Другая гражданка ездил в Россию на экскурсию. С собой брала таблетки «Librax», выписанные врачом в Финляндии от болей в животе. О том, что эти таблетки являются сильнодействующими, в связи с чем их необходимо письменно декларировать, не знала. Поэтому также была привлечена к административной ответственности, когда выез-

жала из России через пункт пропуска Вяртсиля.

Экспертизой установлено, что таблетки «Panacod» содержат в своем составе кодеина фосфат, таблетки «Medipam» — диазепам, «Librax» — хлордиазепоксид. Два последних вещества включены в список сильнодействующих веществ, утвержденный Постановлением Правительства РФ от 29.12.2007 №964. Кодеин (его соли) включены в Перечень наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, подлежащих контролю в РФ. Этот перечень утвержден Постановлением Правительства РФ от 30.06.1998 №681.

Согласно российскому законодательству, ввоз и вывоз наркотических средств, психотропных, сильнодействующих и ядовитых веществ в любом виде возможен только по лицензии, несмотря на то, что 3-5-10 таблеток, как правило, ввозятся (вывозятся) для личного пользования с целью лечения.

Ограниченные к перемещению товары подлежат, как минимум, обязательному письменному декларированию. За недекларирование по установленной форме таких товаров установлена административная ответственность по части 1 статьи 16.2 Кодекса РФ об административных правонарушениях.

Александр Дьяков

## Автоновости

### Volkswagen представил компактный фургон Caddy 4MOTION



Немецкий автопроизводитель Volkswagen представил на мотор-шоу в Женеве полноприводный компактный фургон Caddy 4MOTION, оснащенный 4-цилиндровым турбодизельным двигателем мощностью 105 л. с. с максимальным крутящим моментом, равным 250 Нм. Этот экономичный мотор входит в базовую комплектацию вместе с 6-ступенчатой коробкой передач и сажевым фильтром (DPF), что позволяет автомобилю соответствовать нормам стандарта "Евро-4".

Двигатель TDI в комбинации с фильтром DPF и технологией полного привода 4MOTION обеспечивают низкий расход топлива в пределах от 6,6 л до 6,7 л для вариантов Kombi и Life соответственно.

### Porsche выпускает 250-тысячный Cayenne



Нельзя сказать, что лицом Porsche является Cayenne, но почему-то именно этот автомобиль стал настоящим бестселлером у немецкого производителя. На днях Porsche заявил о выпуске 250-тысячного Cayenne на заводе в Лейпциге. Этот автомобиль предназначен для австрийских дорог, но производитель также отмечает, что его хорошо приняли на рынках Китая, России, Латинской Америки и Среднего Востока.

Напомним, что к первому поколению автомобилей относятся выпущенные с 2002 по 2007 год (150 тысяч авто), а сто тысяч машин, выпущенных с 2007 года, уже названы "вторым поколением Cayenne".

### Женева-2009: Mercedes-Benz E-Class Coupe



Новое купе E-Class заменит CLK и поступит в продажу в мае этого года. Купе E-класса представлено пятью моделями: двумя бензиновыми и двумя дизельными. 204-сильный 4-цилиндровый E 250 CGI и 292-сильный 6-цилиндровый V6 E 350 CGI оснащаются системой прямого впрыска, которая повышает экономичность почти на 14% по сравнению с уходящей CLK. Восьмицилиндровый двигатель устанавливается на E500 и развивает мощность 388 л.с. Также планируется выпуск AMG-версии в конце этого года.

### В России продолжают снижаться цены на бензин



Потребительские цены на автобензин в среднем по России в период с 23 февраля по 1 марта 2009 года снизились на 0,4% по сравнению с предыдущей неделей и по состоянию на 2 марта составили 18,46 руб./л.

При этом бензин марки А-76 подешевел на 0,4% — до 16,34 руб./л, марки Аи-92 — на 0,4% — до 18,76 руб./л, марки Аи-95 — на 0,5% — до 21,31 руб./л. Цена на дизельное топливо снизилась на 0,3% — до 19,92 руб./л.



**UNITRANS – P.R.A. C.O., INC**  
**ALL TRANSPORTATION – AIR, SEA, ROAD**  
[www.unitrans-pra.com](http://www.unitrans-pra.com)

Компания **ЮНИТРАНС-ПРА** предлагает комплекс транспортно-экспедиционных услуг на территории Финляндии, России, США, в странах Евросоюза:

- все виды складского сервиса на складах в г. Котка и г. Хельсинки: хранение, консолидация, сортировка, перегрузка и т. д.
- оформление документации (TIR, CMR, T1, EX-1)
- подъем в порту и хранение на собственном таможенном складе в г. Котка легковых машин, полный комплекс оформления документов для вывоза из Финляндии
- обработка грузов, отправки авиационным транспортом из г. Хельсинки, аэропорт Вантаа во все страны мира
- организация перевозок внутри Финляндии
- доставка грузов из США, стран Европейского Союза и Скандинавии



Говорим на финском, русском, английском языках

#### Находимся:

- таможенный склад в г. Котка - 50 км от границы Торфяновка, рядом с портом Хиетанен
- Хельсинки — аэропорт Вантаа, Finnair Cargo Center, рядом с третьим кольцом

**Oy Imas Ltd**

**КОТКА**  
тел.: (358) 5226-5700  
факс: (358) 5226-4467  
imas@kympp.net  
Valajantie 11, 48230

**ХЕЛЬСИНКИ**  
тел.: (358) 9825-1090  
факс: (358) 9825-1091  
unitrans.air@netsonic.fi  
Rahtitie 1C, 01530

**САНКТ-ПЕТЕРБУРГ**  
тел.: (812) 449-0285  
факс: (812) 449-0286  
office@unitrans-pra.ru  
ул. Софийская, 14

НАШ НОВЫЙ АДРЕС:

**VALAJANTIE 11 48230 КОТКА**

**EUROCARGO**  
FINLAND



Eurocargo Finland Oy

- Оформление таможенных документов
- Склад временного хранения в Вантаа (вблизи от аэропорта)
- Оформление электронного Тира

Весь спектр услуг в сфере международных грузоперевозок

тел. +358 40 3265644  
факс. +358 9 7530003  
info@eurocargo.fi

**Speaking logistics.**



Где, когда и сколько стоит — ключевые слова в логистике. Ответы на них Вы найдёте у Трансмаре Лоджистик. Мы предлагаем полный комплекс услуг по доставке грузов морским, наземным и авиа транспортом по всему миру. Сотрудники нашей компании — это признанные специалисты в области международной логистики. Наши офисы расположены в Хельсинки, Котке и в Москве.

Where, when and how much — key questions in logistics. Answers are to be found by Transmare Logistics. We offer full service of transportation by sea, road and air over the world. Our staff is acknowledged specialists in international logistics. We will be glad to serve you in our offices located in Helsinki, Kotka and Moscow.

ЗАО Трансмаре Лоджистик  
115093, Москва,  
ул. Щипок, д. 2, оф. 432  
Телефон в офисе 228-00-67

ЗАО Transmare Logistics  
Shipok str. 2, office 432, 115093 Moscow  
Russian Federation  
Tel/fax +7 495 228 00 67

**TRANSMARE**  
LOGISTICS

Helsinki tel. +358-9-7599 350, fax +358-9-7599 3535  
Kotka tel. +358-5-2230 700, fax +358-5-2230 715

[www.transmare.fi](http://www.transmare.fi) [info@transmare.fi](mailto:info@transmare.fi) [info@transmare.ru](mailto:info@transmare.ru)